

Welcome to the Network Church

歡迎來到網絡教會

Teach and Admonish one another

Colossians 3: 15&16

Let the peace of Christ rule in your hearts, since as members of one body you were called to peace. And be thankful.

Let the message of Christ dwell among you richly as you teach and admonish one another with all wisdom through psalms, hymns, and songs from the Spirit, singing to God with gratitude in your hearts.

彼此教導，互相勸戒（歌羅西書 3:15-16）

又要叫基督的平安在你們心裡作主；你們也為此蒙召，歸為一體；且要存感謝的心。

當用各樣的智慧，把基督的道理豐豐富富的存在心裡，（或作：當把基督的道理豐豐富富的存在心裡，以各樣的智慧），用詩章、頌詞、靈歌，彼此教導，互相勸戒，心被恩感，歌頌神。

The context of chapter 3 is: living as those made alive in Christ.

These are the 3rd & 4th “one another’s” - each others
in this chapter of just 25 verses

Bear with each other and forgive one another v 13

第 3 章的上下文是：像在基督裡復活的人一樣生活。

這些是第 3 和第 4 個“彼此的”－互相

在這一章只有 25 節經文

互相包容, 互相原諒 – 第13節

Teach and Admonish one another

Colossians 3: 15&16

Let the peace of Christ rule in your hearts, since as **members of one body** you were called to peace. And be thankful.

What is the situation?

- The body of Christ
- The family of the church

彼此教導，互相勸戒(歌羅西書 3:15-16)

又要叫基督的平安在你們心裡作主；你們也為此蒙召，歸為一體；且要存感謝的心。

現在是什麼狀況？

- 基督的身體
- 教會的家庭

Teach and Admonish one another

Teach...

impart knowledge to or instruct (someone) as to how to do something.

"she taught him to read"

give information about or instruction in (a subject or skill).

"he came one day each week to teach painting"

彼此教導，互相勸戒

教導是...

向(某人)傳授或指導(某人)如何做一些事情。

“她教他閱讀”

提供有關(主題或技能)的信息或指導。

“他每週會有一天來教繪畫”

Teach and Admonish one another

Admonish...

warn or reprimand someone firmly

"she admonished me for appearing at breakfast unshaven"

advise or urge (someone) earnestly.

"she admonished him to drink no more than one glass of wine"

彼此教導，互相勸戒

勸戒是...

堅決警告或訓斥某人

“她告誡我在早餐時沒有刮鬍子”

認真地建議或敦促(某人)。

“她告誡他不要喝超過一杯酒”

Teach and Admonish one another

Let the message of Christ dwell among you richly as you teach and admonish one another with all wisdom **through psalms, hymns, and songs from the Spirit**, singing to God with gratitude in your hearts.

.....Jesus teaching passed on through oral tradition
often in hymns and songs.

彼此教導，互相勸戒

當用各樣的智慧，把基督的道理豐豐富富的存在心裡，（或作：當把基督的道理豐豐富富的存在心裡，以各樣的智慧），用詩章、頌詞、靈歌，彼此教導，互相勸戒，心被恩感，歌頌神。

.....耶穌的教導通過口頭傳統傳遞
經常是以讚美詩和歌曲。

Its about each of us not just leaders and special people

So lets practice...In pairs

- Share one thing that that you have discovered about God
- Share an area of your life where you need to be challenged to change?

We can be responsible to and for each other

這關乎我們每個人，而不僅僅是領導者和特殊的人

所以讓我們分組練習

- 分享一件你發現有關於上帝的事
- 分享您生活中需要挑戰要改變的領域？

我們可以對彼此負責